

**ZMLUVA O VYTVORENÍ AUTORSKÉHO DIELA**  
**A**  
**LICENČNÁ ZMLUVA č. 95/2011/AH**  
**v súlade s ustanovením § 39 a §40 a nasl.**  
**zákona NR SR č. 618/2003 Z.z. Autorského zákona v platnom znení**

---

### 1. Zmluvné strany

**Objednávateľ:** **Slovenské centrum dizajnu**  
so sídlom Jakubovo námestie 12, 814 99 Bratislava  
IČO: 00 699 993  
IČ DPH: 2020831329  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000239814/8180,7000070238/8180  
Zastúpené: Mgr. Katarínou Hubovou, riaditeľkou  
/ďalej len „objednávateľ (nadobúdateľ)“/

**Autor:** fyzická osoba  
a  
/ďalej len „autor“/

uzavreli dnešného dňa túto  
Zmluvu o vytvorení autorského diela a licenčnú zmluvu (ďalej len „Zmluva“)

### 2. Predmet zmluvy

- 2.1. Autor sa zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa umelecké dielo – kompletne grafické spracovanie publikácie vrátane zalomenia:  
Názov/forma: Škola ako stredobod myslenia a tvorby /autor: Iva Mojžišová/ -  
forma: publikácia  
Rozsah: uvedený v Prílohe č. 1  
Účel: vydanie publikácie autor: Iva Mojžišová / Názov: Škola ako stredobod myslenia a tvorby  
(ďalej len "dielo")
- 2.2. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade so špecifikáciou uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.3. Dielo bude dodané elektronicky.
- 2.4. Objednávateľ je oprávnený prijať alebo odmietnuť dielo do 60 dní po jeho odovzdaní autorom, a to písomne. Lehota na prijatie resp. odmietnutie diela začína plynúť v deň nasledujúci po odovzdaní diela autorom. Za riadne odovzdanie diela sa považuje, odovzdanie diela v dohodnutej forme, v dohodnutom množstve a v dohodnutej lehote. Pokiaľ objednávateľ dielo neodmietne v lehote podľa tohto bodu dielo považuje za prijaté.

### 3. Lehota dodania a miesto dodania

Autor sa zaväzuje vytvoriť a odovzdať dielo objednávateľovi do 29.2.2012  
Miestom dodania je sídlo objednávateľa.

### 4. Výhradná licencia

- 4.1. Autor poskytuje objednávateľovi – nadobúdateľovi výhradnú licenciu na rozmnožovanie, uverejnenie a rozširovanie diela špecifikovaného v bode 2.1. tejto Zmluvy v tlačenej podobe i v elektronickej podobe formou CD, ako aj umiestnením na ľubovoľnej internetovej stránke, v neobmedzenom počte.
- 4.2. Autor poskytuje dohodnutú výhradnú licenciu
  - a) na neobmedzenú dobu (bez časového obmedzenia),
  - b) bez teritoriálneho obmedzenia.

- 4.3. Odmena za poskytnutie licencie je dohodnutá spolu s odmenou za vytvorenie diela. ( bod 5.1.)
- 4.4. Nadobúdateľ licencie je oprávnený udeliť súhlas tretej osobe na použitie diela v rozsahu udelenej licencie bez súhlasu autora.
- 4.5. Zánikom právnickej osoby - objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na právneho nástupcu.
- 4.6. Objednávateľ sa zaväzuje na svoj účet uverejniť dielo, vykonať potrebné opatrenia na jeho rozširovanie a dodržiavať podmienky udelenej licencie.

### **5. Odmena za vytvorenie diela a poskytnutie výhradnej licencie**

- 5.1. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť autorovi odmenu za vytvorenie diela a poskytnutie výhradnej licencie vo výške 3.000,- € (slovom tritisíc EUR) brutto.
- 5.2. Objednávateľ odvedie:  
\* v zmysle autorského zákona príspevok ochrannej autorskej organizácii (viď bod 8.4. tejto zmluvy) vo výške 2 % z dohodnutej odmeny brutto.
- 5.3. Dohodnutá odmena je splatná k 7 dňu nasledujúceho mesiaca po odovzdaní diela. Dohodnutá odmena po odpočítaní zrážok bude uhradená autorovi prevodom na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

### **6. Korektúry**

- 6.1. Autor je oprávnený v lehote 5 dní pred uverejnením diela v primeranej lehote stanovenej objednávateľom vykonať autorskú korektúru. Autorskou korektúrou sa rozumejú drobné tvorivé zmeny diela, pokiaľ nevyvolajú na strane objednávateľa potrebu vynaloženia ďalších neprimeraných nákladov alebo pokiaľ sa nimi nezmení povaha diela. Odmena za vykonanie autorskej korektúry je obsiahnutá v odmene stanovenej podľa článku 5 tejto Zmluvy.

### **7. Splnenie diela**

Dielo sa považuje za splnené podpísaním preberacieho protokolu, prípadne uplynutím lehoty dohodnutej v bode 2.4. tejto zmluvy. V druhom prípade vydá objednávateľ autorovi na jeho požiadanie potvrdenie o prijatí diela.

### **8. Osobitné ustanovenia**

- 8.1. Objednávateľ je oprávnený v lehote na prijatie diela požiadať autora o vykonanie korektúry diela alebo ak má dielo vady, ktoré možno odstrániť, vrátiť autorovi dielo na prepracovanie, pričom musí označiť podstatu potrebných opráv a na ich vykonanie musí poskytnúť autorovi potrebný čas a určiť nový termín dodania. Toto ustanovenie sa použije, ak bol dohodnutý fixný termín dodania diela.
- 8.2. Autor je povinný v určenej lehote vykonať autorskú korektúru alebo dielo prepracovať, alebo požiadavku objednávateľa odmietnuť.
- 8.3. Autor dáva objednávateľovi vopred súhlas na spracovanie diela iným autorom pre prípad, ak odmietne prepracovať dielo podľa pokynov objednávateľa, alebo vady diela neodstráni bez závažného dôvodu ani v dodatočnej lehote určenej objednávateľom. Autorovi ostávajú zachované osobné autorské práva a nárok na pomernú časť odmeny, uvedenej v článku 5 tejto Zmluvy.
- 8.4. Práva autora spravuje organizácia kolektívnej správy : Literárny fond/Slovenský fond výtvarných umení

### **9. Odstúpenie od Zmluvy**

- 9.1. Objednávateľ – nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy,
  - a) ak autor odmietne vykonať korektúry doporučené objednávateľom alebo prepracovať dielo vzhľadom na vytknuté vady diela,
  - b) v prípade márneho uplynutia dodatočnej lehoty určenej objednávateľom podľa bodu 8.1. Zmluvy,
  - c) po opätovnom dodaní vadného diela,

- d) v nasledujúci deň po márnom uplynutí termínu dodania diela, ak bol medzi zmluvnými stranami dohodnutý fixný termín dodania diela.
- 9.2. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť do času, kým dielo neprevezme.
- 9.3. V prípade odstúpenia od zmluvy z dôvodov uvedených v bode 9.1. autor nemá právo ani na pomernú časť odmeny. V takom prípade je objednávateľ povinný odovzdané dielo autorovi vrátiť.

## **10. Záverečné ustanovenia**

- 10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, pričom autor obdrží jeden exemplár.
- 10.2. Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s jej obsahom, pretože táto nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, na znak súhlasu ju podpisujú.
- 10.3. Všetky zmeny tejto zmluvy je možné vykonávať len písomnými dodatkami k nej so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 10.4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej iba „register“).
- 10.5. SCD sa zaväzuje bezodkladne zverejniť uzavretú zmluvu v registri.
- 10.6. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Ak by sa zmluva do 3 mesiacov nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.

V Bratislave dňa, 9.12.2011

.....  
Objednávateľ - nadobúdateľ

.....  
Autor